

# Amtsblatt

## Lutherstadt Eisleben



Amtliches Mitteilungsblatt der Lutherstadt Eisleben mit den Ortschaften Polleben, Rothenschirmbach, Unterrißdorf, Volkstedt und Wolferode sowie der Verwaltungsgemeinschaft Lutherstadt Eisleben mit den Mitgliedsgemeinden Bischofrode, Hedersleben, Osterhausen und Schmalzerode

Jahrgang 17

Donnerstag, den 6. September 2007

[www.lutherstadt-eisleben.de](http://www.lutherstadt-eisleben.de)

Nummer 9

# Auf zur 486. Eisleber WIESE

Nicht vergessen:  
„Kleine Wiese“  
vom 21.-23. 09.  
2007 mit  
Ballontreffen und  
Bauernmarkt

Das größte Volksfest in  
Mitteldeutschland

14.-17. 09.  
2007



[www.wiesenmarkt.de](http://www.wiesenmarkt.de)

## Inhaltsverzeichnis

### I. Amtliche Bekanntmachungen

#### A Lutherstadt Eisleben

##### A1 Beschlüsse des Stadtrates der Lutherstadt Eisleben Sitzung am 21.08.2007

- Wirtschaftlichkeitsuntersuchung entsprechend der PPP-Schulstudie
- Bestätigung Ortsbürgermeisterin OT Volkstedt
- Bestätigung stellv. Ortsbürgermeister OT Volkstedt
- 1. Änderung der Benutzungsordnung Bibliotheksnetzwerk Mansfelder Land Stadtbibliothek Lutherstadt Eisleben
- Gebäudenutzung
- Grundstücksangelegenheit
- Grundstücksangelegenheit

##### A2 Beschlüsse der beschließenden Ausschüsse Hauptausschuss am 21.08.2007

- Grundstücksangelegenheit
- Befreiung von planungsrechtlicher Festsetzung

##### A3 Beschlüsse der Ortschaftsräte

###### Ortschaftsrat Polleben

- keine Beschlüsse

###### Ortschaftsrat Rothenschirmbach

- keine Beschlüsse

###### Ortschaftsrat Unterrißdorf

- keine Beschlüsse

###### Ortschaftsrat Volkstedt

- keine Beschlüsse

###### Ortschaftsrat Wolferode

- keine Beschlüsse

##### A4 Satzungen und Entgeltordnungen

- 1. Änderung der Benutzungsordnung Bibliotheksnetzwerk Mansfelder Land Stadtbibliothek Lutherstadt Eisleben

##### A5 Bekanntmachungen der Verwaltung

- Einladung zur Einwohnerversammlung

##### A6 Ausschreibungen

##### A7 Informationen des Stadtrates

### A8 Bekanntmachungen kommunaler Unternehmen

- Stadtwerke Lutherstadt Eisleben - Ablesung Jahresverbrauch 2007

### A9 Termine

### B Gemeinde Bischofrode

#### B1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Bischofrode

- keine Beschlüsse

#### B2 Satzungen

### C Gemeinde Hedersleben

#### C1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hedersleben

- keine Beschlüsse

#### C2 Satzungen

### D Gemeinde Osterhausen

#### D1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Osterhausen

- keine Beschlüsse

#### D2 Satzungen

### E Gemeinde Schmalzerode

#### E1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Schmalzerode am 16.07.2007

- Einstellung eines geringfügig Beschäftigten

#### E2 Satzungen

### F Bekanntmachungen der VGem Lutherstadt Eisleben

### G Bekanntmachungen anderer Dienststellen und Zweckverbände

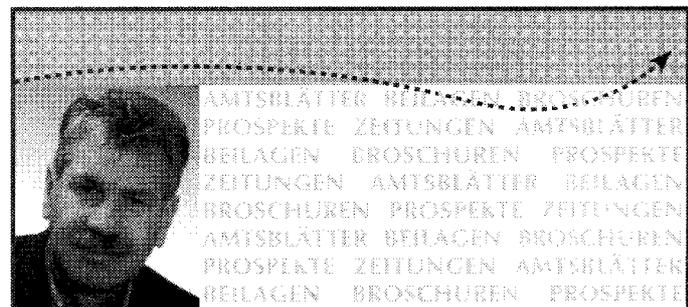


#### Amtsblatt Lutherstadt Eisleben

Amtliches Mitteilungsblatt der Lutherstadt Eisleben mit den Ortschaften Polleben, Rothenschirmbach, Unterrißdorf, Volkstedt und Wolferode sowie der Verwaltungsgemeinschaft Lutherstadt Eisleben mit den Mitgliedsgemeinden Bischofrode, Hedersleben, Osterhausen und Schmalzerode

- Herausgeber:  
Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben, Markt 1, 06295 Lutherstadt Eisleben  
PF 01331, 06282 Lutherstadt Eisleben, Telefon: 0 34 75/6 55-0, Telefax: 0 34 75/60 25 33  
Internet: [www.lutherstadt-eisleben.de](http://www.lutherstadt-eisleben.de), E-Mail: [webmaster@lutherstadt-eisleben.de](mailto:webmaster@lutherstadt-eisleben.de)
- Erscheinungsweise:  
Monatlich, Zustellung kostenlos an alle erreichbaren Haushalte
- Redaktion:  
Pressestelle der Stadtverwaltung der Lutherstadt Eisleben, Telefon: 0 34 75/65 51 41
- Druck und Verlag:  
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10,  
Telefon: (03535) 4 89-0, Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG; vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Herr Huke, Telefon/Fax: (034772) 3 05 95, Funk: 0171-4 14 40 49

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater  
**Fredi Huke**  
berät Sie gern.

Telefon/Fax: 03 47 72/3 05 95  
Funk: 01 71/4 14 40 49



## Amtliche Bekanntmachungen

### A Lutherstadt Eisleben

#### A1 Beschlüsse des Stadtrates der Lutherstadt Eisleben

Sitzung am 21.08.2007

**Beschluss Nr.: 27/160/07**

Der Stadtrat beschließt die Durchführung von Eignungstest und vorläufiger Wirtschaftlichkeitsuntersuchung entsprechend der PPP-Schulstudie mit Handlungsleitfäden des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (BMVBS) für die Grundschulen in der Lutherstadt Eisleben.

**Beschluss Nr.: 27/161/07**

Der Stadtrat der Lutherstadt Eisleben bestätigt per Beschluss die Wahl des Ortschaftsrates von Frau Martina Schmidt zur Ortsbürgermeisterin bis zum Ende der Wahlperiode des Ortschaftsrates.

**Beschluss Nr.: 27/162/07**

Der Stadtrat der Lutherstadt Eisleben bestätigt per Beschluss die Wahl des Ortschaftsrates von Herrn Hans-Joachim Thrien als Stellvertreter der Ortsbürgermeisterin bis zum Ende der Wahlperiode des Ortschaftsrates.

**Beschluss Nr.: 27/163/07**

Der Stadtrat der Lutherstadt Eisleben beschließt die 1. Änderung der Benutzungsordnung für das Bibliotheksnetzwerk Mansfelder Land Stadtbibliothek Lutherstadt Eisleben.

**Beschluss Nr.: 27/164/07**

Der Stadtrat der Lutherstadt Eisleben beschließt, die Gebäude Sangerhäuser Straße 12/13, Haus 1, ehemalige Bergschule - und Haus 2 - Dachgeschoss - als Ausstellungs-, Lager- und Büroräume zu nutzen.

**Beschluss Nr.: 27/165/07**

Grundstücksangelegenheiten

**Beschluss Nr.: 27/166/07**

Grundstücksangelegenheiten

#### A2 Beschlüsse der beschließende Ausschüsse

Hauptausschuss am 21.08.2007

**Beschluss Nr.: HAS4/109/07**

Grundstücksangelegenheit

**Beschluss Nr.: HAS4/110/07**

Der Hauptausschuss der Lutherstadt Eisleben beschließt die Befreiung von der planungsrechtlichen Festsetzung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „Gewerbe- und Sondergebiet an der B 80“ zur Art der baulichen Nutzung.

#### A3 Beschlüsse der Ortschaftsräte

**Ortschaftsrat Polleben**

- keine Beschlüsse

**Ortschaftsrat Rothenschirmbach**

- keine Beschlüsse

**Ortschaftsrat Unterrißdorf**

- keine Beschlüsse

**Ortschaftsrat Volkstedt**

- keine Beschlüsse

**Ortschaftsrat Wolferode**

- keine Beschlüsse

#### A4 Satzungen und Entgeltordnungen

##### 1. Änderung Benutzungsordnung für das Bibliotheksnetzwerk Mansfelder Land Stadtbibliothek Lutherstadt Eisleben

Aufgrund des Gesetzes zur Regelung der Rahmenbedingungen für die Informations- und Kommunikationsdienste (IuKDK), der Ordnung des Leihverkehrs in der BRD (LVO), der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt (GO LSA), der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung öffentlicher Bibliotheken (RdErl.MK LSA), der Verwaltungskostensatzung der Lutherstadt Eisleben in der gültigen Fassung und der Vereinbarung zwischen der Kreisverwaltung und der Lutherstadt Eisleben beschließt der Stadtrat folgende 1. Änderung der Benutzungsordnung:

1. Änderung

Der § 4, Abs. 1 - Ausleihe, Verlängerung, Bestellung, Vorbestellung - lautet neu:

1. Gegen Vorlage des Benutzerausweises der aufgesuchten Bibliothek werden Medien, außer DVD, CD-ROM, CD, Videos, Zeitungen und Zeitschriften für 4 Wochen ausgeliehen.

Für DVD, CD-ROM, CD, Videos, Zeitungen und Zeitschriften beträgt die Leihfrist 2 Wochen. Präsenzbestände werden nicht ausgeliehen.

Bei offen stehenden Gebühren ab 10 Euro werden die entliehenen Medien zurückgefordert und bis zur Bezahlung keine weiteren mehr ausgeliehen.

2. Die Leihfrist kann vor Ablauf auf Antrag um eine weitere Leihperiode verlängert werden, soweit keine Vorbestellung vorliegt. Der Verlängerungsantrag kann auch schriftlich, telefonisch oder per E-Mail unter Angabe von Fälligkeitsdatum und Namen erfolgen. Bei Verlängerungsantrag per E-Mail wird der Eingang nur bis Ende der Öffnungszeit am gleichen Tag akzeptiert.

3. Ausgeliehene Medien können vorbestellt werden. Die Bibliotheken können die Möglichkeit der Vorbestellung generell aufheben, begrenzen oder zeitweise einschränken.

2. Inkrafttreten

Die 1. Änderung der Benutzungsordnung für das Bibliotheksnetzwerk Mansfelder Land Stadtbibliothek Lutherstadt Eisleben tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Lutherstadt Eisleben, den 23.08.2007



Fischer  
Bürgermeisterin



#### A5 Bekanntmachungen der Verwaltung

##### Einladung zur Einwohnerversammlung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich möchte Sie hiermit recht herzlich zu einer öffentlichen Einwohnerversammlung am Mittwoch, dem 19. September 2007, um 18.00 Uhr in die Aula der Grundschule am Schlossplatz einladen. Das Thema dieser Versammlung lautet „Wie gehe ich mit meiner Stadt um?“. An diesem Abend werden u. a. Problemstellen der Ordnung und Sauberkeit, rechtliche Grundlagen sowie Kosten und Aufwendungen der Stadtreinigung dargestellt. Weiterhin soll erörtert werden, wie Sie, liebe Bürger, es sich vorstellen können, positiv zur Entwicklung unserer Stadt auf dem Gebiet der Ordnung und Sauberkeit beizutragen. Über eine rege Bürgerbeteiligung würden wir uns sehr freuen.

Jutta Fischer  
- Bürgermeisterin -

## A8 Bekanntmachungen kommunaler Unternehmen

Strom • Erdgas  
Trinkwasser  
Fernwärme  
Wärmeservice  
Abwasser  
SLE  
Stadtwerke  
Lutherstadt  
Eisleben

### Die Stadtwerke Lutherstadt Eisleben GmbH informiert!

#### Ablesung Jahresverbrauch 2007

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
im Zeitraum vom **03.09.2007 bis 15.09.2007**  
in der Zeit von **8.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

werden unsere Mitarbeiter die Zählerstände in den nachfolgend genannten Versorgungsgebieten für die Strom-, die Erdgas- und die Trinkwasserversorgung ablesen.

Wir bitten Sie, uns den Zugang zu den Zählern zu ermöglichen.

**Erdgas und Trinkwasser für die Gemeinden Lüttchendorf/Wormsleben Seeburg/Rollsdorf/Unterrißdorf und Volkstedt Erdgas in Aseleben, Neehausen/Volkmaritz und Dederstedt Strom, Erdgas und Trinkwasser für das Stadtgebiet einschließlich Helfta und Neckendorf für folgende Straßen:**

Grüner Weg, Kreisfelder Gasse, Friedrichsberg, Zellergasse, Tölpestraße, Von-Veltheim-Str., Saarbrücker Str., Freieslebenstraße, Plümickestraße, Torgartenstr., Am Wolfstor, Fritz-Wenk-Str., Am Hohlweg, Rammberg, Wolferöder Weg, Hüneburgweg, Stephan-Neuwirth-Str., Joh.-Noack-Str., Kleine Rammtorstraße, Rammtorstraße, Vordere Siebenhitze, Hintere Siebenhitze, Hessestr., Friedrich-König-Str., Schönerstedtstr., Clingesteinstr., Welckerstr., Rudolf-Breitscheid-Str., Siegfried-Berger-Weg, Friedensstraße, Alte Feldstraße, Geschw.-Scholl-Str., Obere Parkstr., Untere Parkstr., Bahnhofstr., Bahnhofsring, Rathenaustr., C.-Eitz-Weg, Cl.-Zetkin-Str., W.-Beinert-Str., Karl-Marx-Str., Querfurter Str., A.-Damaschke-Str., Hallesche Str., Ahornweg, Lindenhof, Ulmenweg, Birkenweg, Gewerbepark B 80, Herner Straße, Bahnhof Helfta, Memminger Str., Weinheimer Str., Am Strohhügel, Alleebreite, Am Helftaer Anger, An der Zolltafel, An der B 80, Industriestraße, Federmarkt, Fr.-Engels-Str., Goethestraße, Hackebornstraße, Heli-  
pidestraße, Hüttengrund, Kirchstraße, Erdebörner Weg, Maststraße, Klausstraße, Lehmgrube, Karl-Liebknecht-Str., Ludwig-Jahn-Str., Wiesenstraße, Nonnensteg, Pfarrstr., Angerstr., Dachsoldstr., Burkhardtstr., Windmühlenweg, R.-Luxemburg-Str., Th.-Müntzer-Str., Lindenstraße, Teichstraße, Winzerstraße, Hauptstraße

Stadtwerke Lutherstadt Eisleben GmbH

Verbrauchsabrechnung

## B Gemeinde Bischofrode

### B1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Bischofrode

- keine Beschlüsse -

## C Gemeinde Hedersleben

### C1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hedersleben

- keine Beschlüsse -

## D Gemeinde Osterhausen

### D1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Osterhausen

- keine Beschlüsse -

## E Gemeinde Schmalzerode

### E 1 Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Schmalzerode am 16.07.2007

#### Beschluss Nr.: SCHM/U/36/2007

Der Gemeinderat der Gemeinde Schmalzerode beschließt die Einstellung eines geringfügig Beschäftigten auf die Dauer von 2 Monaten.

## Aus den Gemeinden berichtet

### Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben

Postanschrift: Postfach 0 13 31, 06282 Lutherstadt Eisleben

Paketanschrift: Markt 01, 06295 Lutherstadt Eisleben

#### Wichtige Telefonnummern und Adressen

<b>Vermittlung</b>	6 55 -0
<b>Bürgermeisterin Frau Fischer</b> (Rathaus, Markt 01)	655 -1 00
<b>Büro der Bürgermeisterin</b> (Rathaus, Markt 01)	6 55 -1 02
<b>Sachgebiet Öffentlichkeitsarbeit u. Kultur</b> (Münzstraße 10)	6 55 -6 01
<b>Rechnungsprüfungsamt</b> (Bucherstraße 7a)	6 55 -1 15
<b>Wirtschaftsförderung</b> (Sangerhäuser Straße 12/13)	6 55 -5 01
<b>Rechtsamt</b> (Rathaus, Markt 01)	6 55 -1 05
<b>Gleichstellungs- u. Städtepartnerschaftsbeauftragte</b> (Bucherstraße 7a)	6 55 -1 40
<b>Fachbereich 1 Zentrale Dienste</b> (Rathaus, Markt 01)	6 55 -1 61
<b>Büro des Stadtrates</b> (Rathaus, Markt 01)	6 55 -1 17
<b>Poststelle/Fundbüro</b> (Rathaus, Markt 01)	6 55 -1 24
<b>Sachgebiet Personal</b> (Rathaus, Markt 01)	6 55 -1 30
<b>Sachgebiet Schule/Sport/Jugend</b> (Münzstraße 10)	6 55 -6 14
<b>Sachgebiet Kindereinrichtungen</b> (Münzstraße 10)	6 55 -6 11
<b>Wohngeldstelle</b> (Münzstraße 10)	6 55 -6 19
<b>Fachbereich 2 Finanzen</b> (Münzstraße 10)	6 55 -2 01
<b>Sachgebiet Stadtkasse</b> (Münzstraße 10)	6 55 -2 12
<b>Sachgebiet Steuern</b> (Münzstraße 10)	6 55 -2 17
<b>Vollstreckung</b> (Münzstraße 10)	6 55 -2 13
<b>Fachbereich 3 Ordnungsangelegenheiten/ Bürgerservice</b> (Sangerhäuser Straße 12/13)	6 55 -3 01
<b>Bürgerzentrum</b> (Sangerhäuser Straße 12/13)	6 55 -3 28
<b>Standesamt</b> (Rathaus, Markt 01)	6 55 -3 07
<b>Sachgebiet Ordnungsangelegenheiten</b> (Sangerhäuser Straße 12/13)	6 55 -3 20
<b>Gewerbe</b> (Sangerhäuser Straße 12/13)	6 55 -3 30
<b>Sachgebiet Feuerwehr</b> (Sangerhäuser Straße 12/13)	6 55 -3 10
<b>Fachbereich 4 Kommunalentwicklung/Bau</b> (Klosterstraße 23)	65 5 -7 32
<b>Sachgebiet Bauverwaltung/Umwelt</b> (Klosterstraße 23)	6 55 -7 41
<b>Sachgebiet Stadtplanung/-sanierung</b> (Klosterstraße 23)	6 55 -7 51
<b>Sachgebiet Hoch- und Tiefbau</b> (Klosterstraße 23)	6 55 -7 11
<b>Sachgebiet Liegenschaften</b> (Münzstraße 10)	6 55 -2 21
<b>Eigenbetriebe</b>	
<b>Betriebshof</b> (Wiesenweg 02)	92 56 -0
<b>Märkte und Bäder</b> (Wiesenweg 01)	63 39 70
<b>Kinder- u. Jugendhaus „Am Wolfstor“</b> (Am Wolfstor 13)	60 22 32
<b>Kulturhaus</b> (Friedensstr. 12)	60 29 26
<b>Schwimmhalle</b> (Friedensstr. 13)	60 21 73
<b>Stadtbibliothek/Medienzentrum</b> (Sangerhäuser Straße 14)	65 51 76
<b>Stadtarchiv</b> (Andreaskirchplatz 10)	60 21 39
<b>Friedhof</b> (Magdeburger Str. 7b)	60 25 97